Телевизор

# Руководство Пользователя



DAEWOO

**L32R630VKE / L40R630VKE /**
**L43R630VKE / L49R630VKE**

Пожалуйста, перед началом использования телевизора прочитайте эту инструкцию.

L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 1 2015-12-17 오후 5:43:40

Благодарим Вас за приобретение телевизора! Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для обращения в дальнейшем. Мы надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время.

# Содержание


**Особенности** ..... 1
**Инструкции по безопасности и предупреждения** ..... 2
**Монтаж и подключение** ..... 4
**Упаковочный лист** ..... 4
**Монтаж телевизора** ..... 4
**Подключение периферийного оборудования** ..... 5
**Монтаж и подключение (L32/40 R630)** ..... 6
**Монтаж и подключение (L43 R630)** ..... 7
**Кнопки панели управления (L43R630)** ..... 8
**Монтаж и подключение (L49 R630)** ..... 9
**Кнопки панели управления (L49R630)** ..... 10
**Кнопки панели управления (L32/40 R630)** ..... 11
**Пульт Дистанционного управления** ..... 11
**Общие. Инструкция по эксплуатации** ..... 14
**Включение** ..... 14
**Режим ожидания** ..... 14
**Выбор источника сигнала** ..... 14
**Инструкции к основному меню** ..... 14
**КАНАЛЫ** ..... 15
**ИЗОБРАЖЕНИЕ** ..... 16
**ЗВУК** ..... 17
**ОПЦИИ** ..... 18
**ВРЕМЯ** ..... 18
**БЛОКИРОВКА** ..... 19
**ОПЦИЯ REC** ..... 19
**Опция Time-Shift** ..... 20
**Опция EPG** ..... 20
**USB Мультимедиа функции** ..... 21
**Поиск и устранение неисправностей** ..... 23
**Технические характеристики** ..... 24
**Инструкции по установке ножек/подставки** ..... 25


## Особенности

1. ЖК-дисплей без бликов с низким уровнем радиации помогает снизить утомляемость глаз и защищает их.
2. Высококачественный ЖК-дисплей со светодиодной подсветкой панели обеспечивает высокую яркость, контраст, широкий угол обзора и супер быстрое время отклика. Супер быстрое время отклика может значительно устранить тень от движущихся изображений.
3. Телевизор / монитор два в одном, имеет несколько входных портов, что позволяет с легкостью переключаться между режимами.
4. Наиболее передовые методики компенсации движения, способны улучшить резкость и устранить расплывчатость изображения.
5. Четыре режима звука : Smart Sound и четыре режима изображения Smart Image.
6. Технология Динамических контрастов, улучшает контрастность и четкость изображения
7. Тюнер для синтеза частот может поддерживать полный автоматический и ручной поиск.
8. С помощью функции Таймера, вы можете установить время выключения. Телевизор будет выключен даже без каких-либо сигналов.
9. Автоматическая настройка может помочь вам настроить изображение в лучшем качестве в течение нескольких секунд.
10. Технология Авто регулировки баланса цвета, поможет достичь наилучшей настройки цвета в режиме ПК.
11. HDMI способствует поддержанию высокого разрешения.
12. Все функции могут быть реализованы с помощью пульта дистанционного управления, который упрощает работу.
13. Экономит энергию.
14. Оснащен VGA, HDMI, AV, USB и TV входными портами.
15. Включает выходной порт AV.
16. Поддерживает интерфейс USB. Поддержка USB Full HD Streaming Media.
17. Ультра-тонкий и супер узкий.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 1 2015-12-17 오후 5:43:40

# Инструкции по безопасности и предупреждения

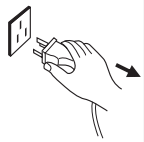
Спасибо, что выбрали ЖК-телевизор со светодиодной подсветкой, нашей компании, это отличный продукт с отличным качеством и множеством функций. Вы сможете наслаждаться отличным звуком и изображением, благодаря данному телевизору. Его дизайн обеспечивает безопасность пользователя. Вся техника проходит тщательную проверку перед отгрузкой с завода. Но неправильное использование может привести к поражению электрическим током или пожару. В целях обеспечения безопасности и увеличения срока службы техники, пожалуйста, перед началом использования, прочитайте руководство пользователя и маркировку, а также, следуйте следующим правилам техники безопасности. Пожалуйста, сохраните инструкцию для последующего пользования.

| | |
|---|---|
| ⚠ **Предупреждение !** | Может привести к человеческим жертвам |
| ⚠ **Внимание !** | Может привести к травмам или имущественной потери |
| ⊘ | Указывает на поведение, которое должно быть запрещено |
| ● | Указывает на операции, которые должны быть выполнены |

**При следующих условиях**

- Сбой питания или скачки напряжения.
- Странный звук или запах от устройства
- Шнур питания переменного тока поврежден.
- Телевизор получил повреждения в результате падения, ударов и воздействия.
- Любые жидкости или инородные предметы, проникли вовнутрь телевизора.

Выключите телевизор немедленно, отключите шнур питания от розетки и обратитесь к квалифицированному персоналу по обслуживанию.



- **Если имеется утечка газа, не отключайте шнур питания телевизора или других электрических приборов; вместо этого, немедленно закройте клапан газа и откройте двери и окна.**

**⚠ Предупреждение**

- **Используйте только 100-240 Вт переменного тока, 60 / 50Гц питание**
- **Этот телевизор должен быть подключен к розетке с тремя выводами для безопасности.**
- **Все кабели могут быть подключены или отключены только после отключения питания.**
- **Не устанавливайте телевизор на нестабильной поверхности, иначе это может привести к падению, повреждениям, или даже пожару.**
- **Не устанавливайте телевизор, в местах:**
  **1. С прямым воздействием солнечного света, влаги, перегрева, переохлаждения или сильной пыли;**
  **2. С горючими или взрывчатыми веществами;**
  **3. С горючими или едкими газами;**
  **4. В ванной комнате, кухне и т.д.**
- **Не используйте поврежденную или неисправную розетку и убедитесь, что вилка и розетка соединены должным образом.**
- **Держите вилку и розетку в чистоте подальше от металлических частей.**
- **Не повредите шнур питания:**
  **1. Запрещается, ремонтировать и заменять шнур питания;**
  **2. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания;**
  **3. Держите шнур питания вдали от источников тепла;**
  **4. Не тяните сетевой шнур при отключении.**



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 2 2015-12-17 오후 5:43:40

# Инструкции по безопасности и предупреждения

## ⚠ Предупреждение

- **Не подключайте слишком много приборов к одному удлинителю, иначе это может привести к пожару из-за высокого потребления питания.**
- **Не позволяйте открытому пламени (например, зажженные свечи) воздействовать на телевизор, иначе это может привести к поражению электрическим током или пожару.**
- **Не ставьте емкости с водой на телевизор, чтобы избежать поражения электрическим током или пожара, вызванного падением воды и брызг.**
- **Не позволяйте любым острым предметам, металлу или жидкости попасть в разъем сигнала или вентиляционные отверстия, чтобы избежать короткого замыкания и повреждения продукции, а также поражения электрическим током.**
- **Щели на корпусе предназначены для выделения тепла так, чтобы внутренние детали прибора не перегревались, и смогли нормально работать в течение длительного времени. Пожалуйста, не закрывайте данные отверстия.**



**Не касайтесь вилки мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током**



**Не включайте телевизор в грозу; отключите вилку и разъем антенны, чтобы избежать удара молнии.**



**Не разбирайте телевизор самостоятельно, иначе это может привести к поражению электрическим током или пожару. Свяжитесь с квалифицированным мастером для обслуживания.**

## ⚠ Внимание !

- **Не позволяйте детям взбираться на телевизор.**
- **Мелкие аксессуары храните подальше от детей, так чтобы они не смогли проглотить их.**
- **Если телевизор не будет использоваться в течение длительного времени, пожалуйста, выключите устройство и отсоедините шнур питания.**
- **Перед очисткой телевизора, отсоедините кабель питания, и протрите мягкой тканью; не используйте химические средства и избегайте попадания посторонних предметов в устройство. Неправильная очистка (например, жидкостью для очистки, и т.д.) может привести к повреждению внешнего вида продукта, стереть нужную полиграфическую информацию, либо может протечь во внутрь телевизора и повредить компоненты, так что телевизор не будет показывать.**
- **Для регулировки положения или угла обзора телевизора, пожалуйста, отключите все провода и двигайте телевизор медленно, чтобы избежать падения.**
- **Не трите поверхность твердыми предметами, не стучите по экрану и не надавливайте на экран.**
- **Не включайте телевизор сразу же, в случае перепада температуры окружающей среды, это приведет к запотеванию телевизора изнутри и к дальнейшим повреждениям.**
- **Если экран не работает, и жидкость разбрызгалась и попала на кожу, пожалуйста, в течение 15 минут промойте кожу чистой водой, и обратитесь к своему врачу.**
- **При переноске телевизора вручную, пожалуйста, возьмитесь за углы и удерживайте нижнюю часть; не применяйте силу и не надавливайте на панель.**
- **Если на экране в течение длительного времени отображается одно и тоже изображение или образ с фиксированными словами, то после выключения телевизора на экране могут оставаться иконки "послесвечения", которые не исчезнут в течение длительного времени. Это нежелательное явление не покрывается гарантией.**
- **Просмотр ТВ с пользой для Здоровья:**

1. **Смотреть с соответствующим освещением; плохое освещение или долгий просмотр могут нанести вред вашим глазам.**
2. **Если используются наушники, отрегулируйте громкость, чтобы избежать причинения вреда слуху.**



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 3 2015-12-17 오후 5:43:40

# Инструкции по безопасности и предупреждения

**⚠ Внимание !**

- **Отключите шнур питания устройства, чтобы отключить питание к устройству.**
- **Если шнур питания или соединительное устройство используются в качестве отключающего устройства, они должны быть всегда в зоне легкого доступа.**
- **Вилка должна быть надежно соединена. Свободные разъемы питания могут вызвать искру и пожар.**
- **Все технические характеристики в руководстве и на упаковке могут быть изменены без предварительного уведомления. Если есть небольшое отклонение между руководством пользователя и фактическими функциями, последние имеют преимущественную силу.**

# Монтаж и подключение

## Упаковка

1. Телевизор
2. Руководство пользователя
3. Пульт дистанционного управления
4. Шнур питания (или подсоединен к ТВ)

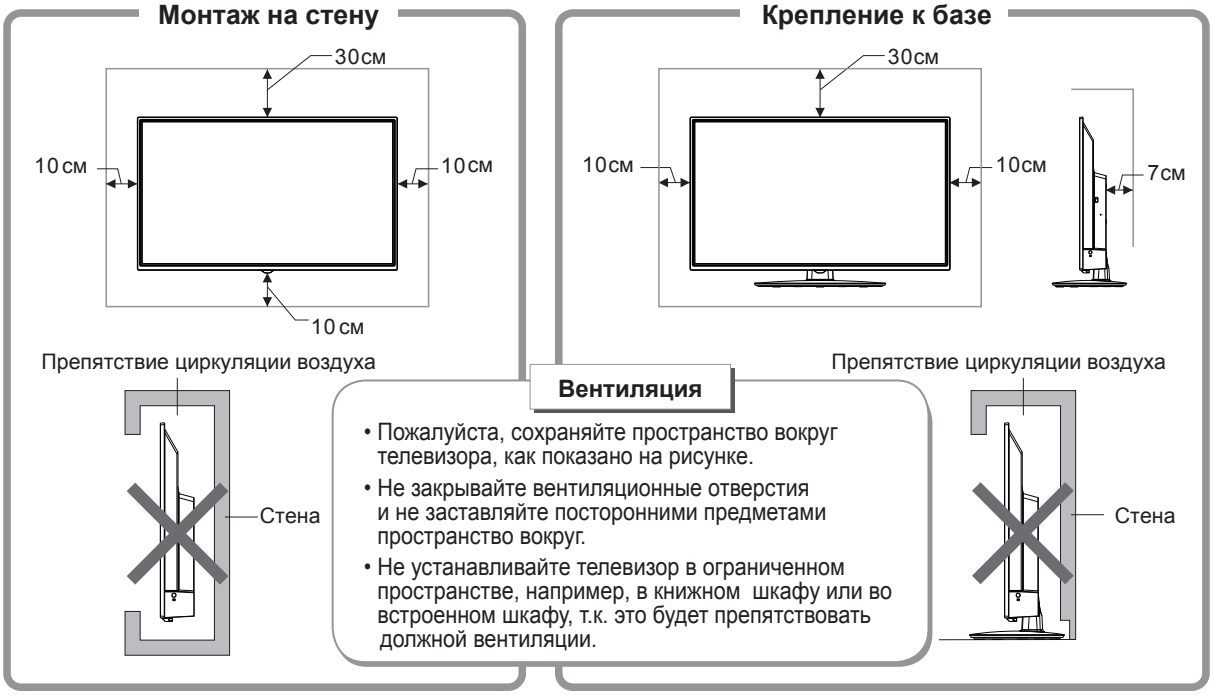
## Монтаж телевизора

- Телевизор должен быть установлен рядом с розеткой переменного тока для легкого подключения и отключения.
- Для вашей безопасности, пожалуйста, выберите соответствующий кронштейн для настенного монтажа или базу
- Чтобы избежать повреждений, требуется установить телевизор на устойчивой поверхности, или закрепить на твердой стене.
- Попросите квалифицированного мастера, чтобы он закрепил телевизора на стене. Неправильная установка может привести к неустойчивости телевизора.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 4 2015-12-17 오후 5:43:40

# Монтаж и подключение




**Вентиляция**

- Пожалуйста, сохраняйте пространство вокруг телевизора, как показано на рисунке.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия и не заставляйте посторонними предметами пространство вокруг.
- Не устанавливайте телевизор в ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу или во встроенном шкафу, т.к. это будет препятствовать должной вентиляции.

**Советы по установке**

- Не устанавливайте телевизор в местах, подверженных любым механическим вибрациям
- Не устанавливайте телевизор в местах, куда могут проникнуть насекомые
- Не устанавливайте телевизор напротив кондиционера, иначе на внутреннюю панель дисплея может конденсироваться влага и вызвать повреждения
- Не устанавливайте телевизор в месте с сильным магнитным полем, это может вызвать помехи или телевизор может быть поврежден электромагнитными волнами.

## Подключение периферийного оборудования

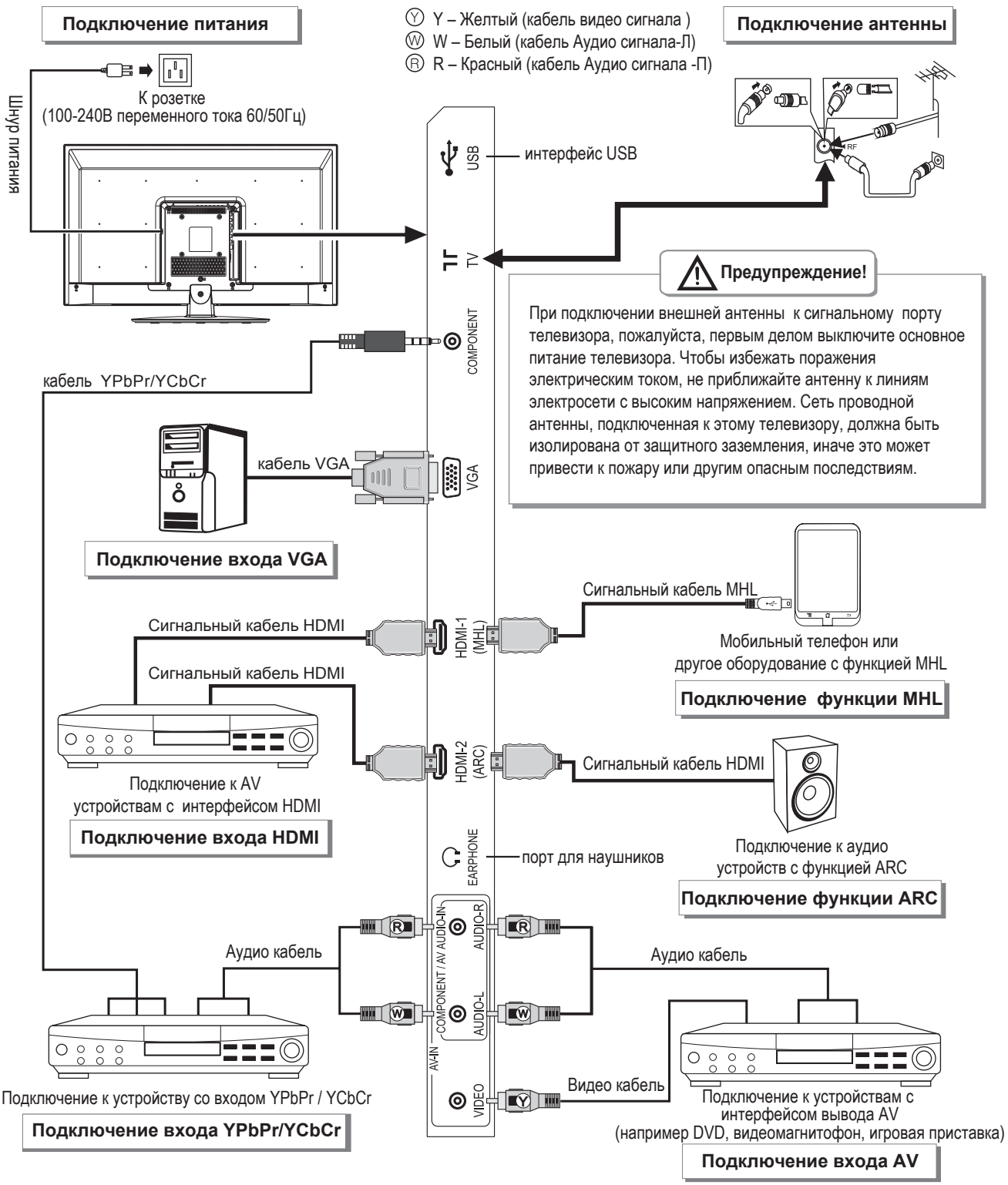
Вы можете подключать различные устройства к телевизору и просматривать изображения высокого качества. Если видео устройства имеют HDMI, AV, PC и другие видео входные/выходные порты, Вы можете выбрать один из них и подключить к соответствующим входным или выходным портам телевизора. После установления соединения нажмите клавишу «Ввода», затем меню источника сигнала будет отображаться на экране. Нажмите клавишу "▲ /▼", чтобы выбрать входной сигнал, и нажмите кнопку «ОК» для подтверждения. Режим соединения показан, на рисунке.

***Примечание:*** *Периферийное оборудование и кабели описанные в этом руководстве, должны быть приобретены отдельно.*



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 5 2015-12-17 오후 5:43:41

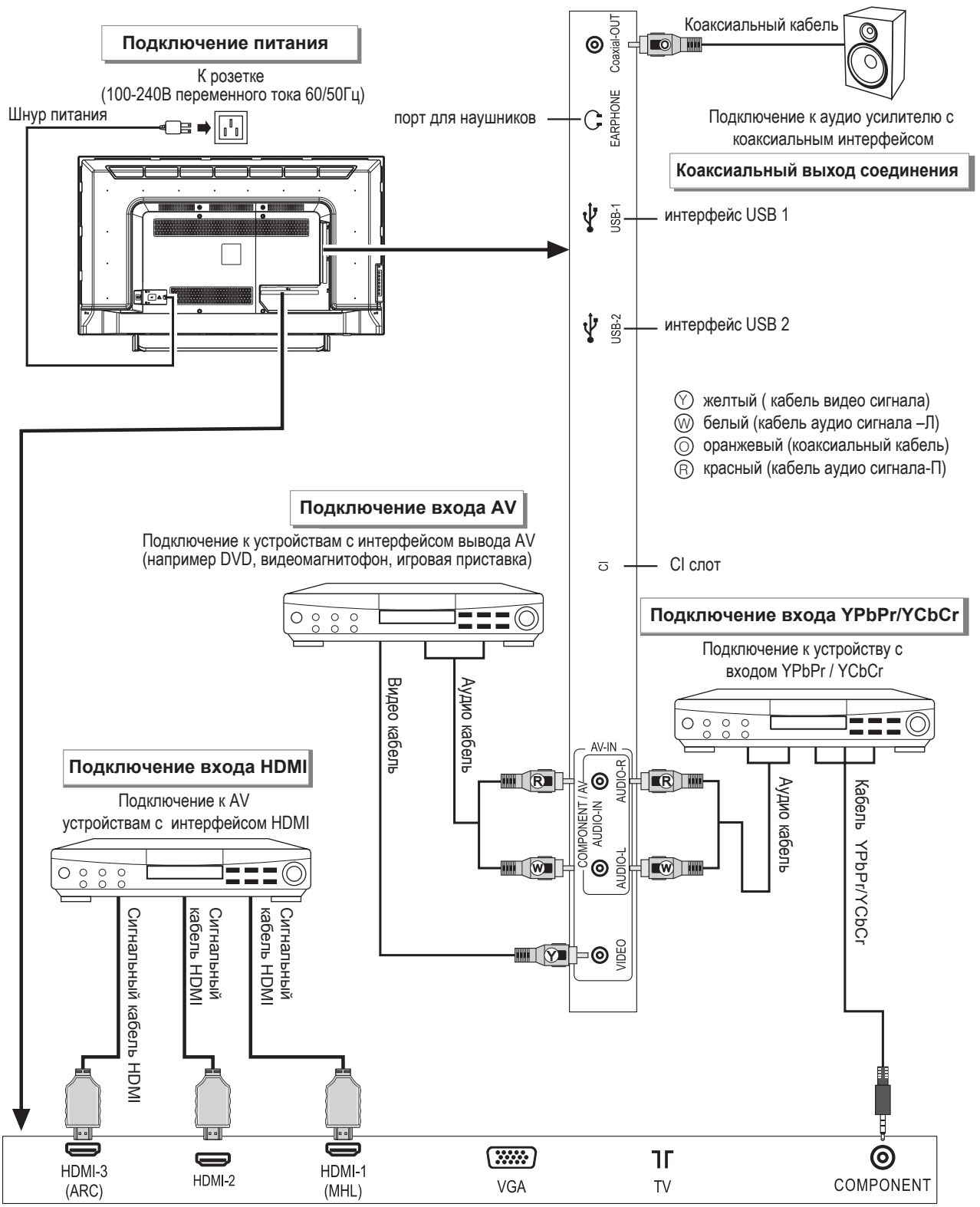
# Монтаж и подключение (L32/40 R630)






L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 6 2015-12-17 오후 5:43:41

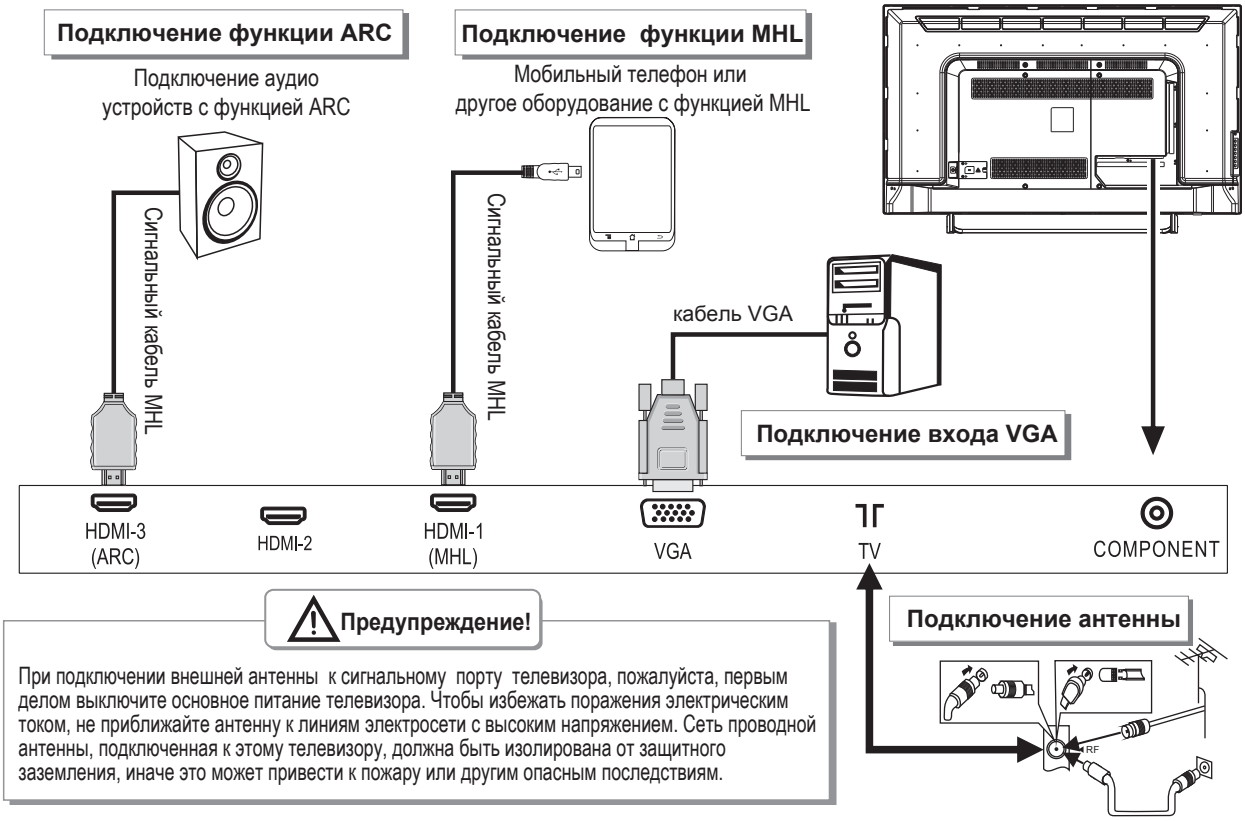
# Монтаж и подключение (L43 R630)



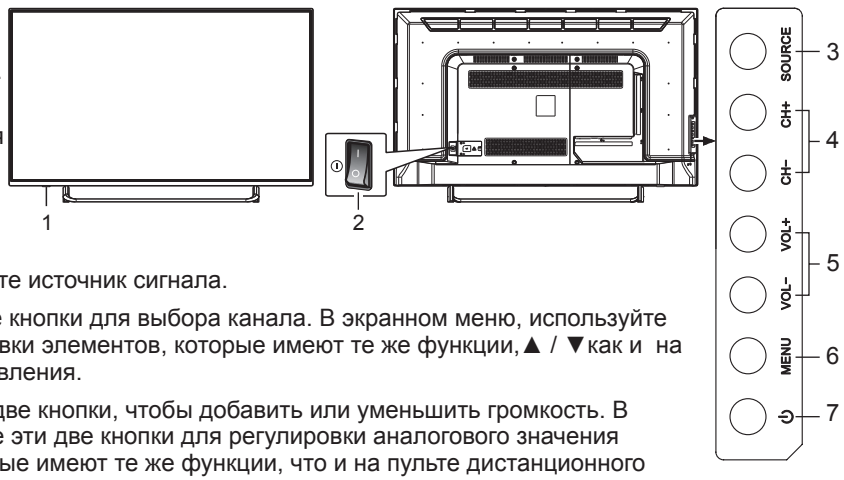



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 7 2015-12-17 오후 5:43:43

## Монтаж и подключение (L43 R630)




## Кнопки панели управления (L43R630)



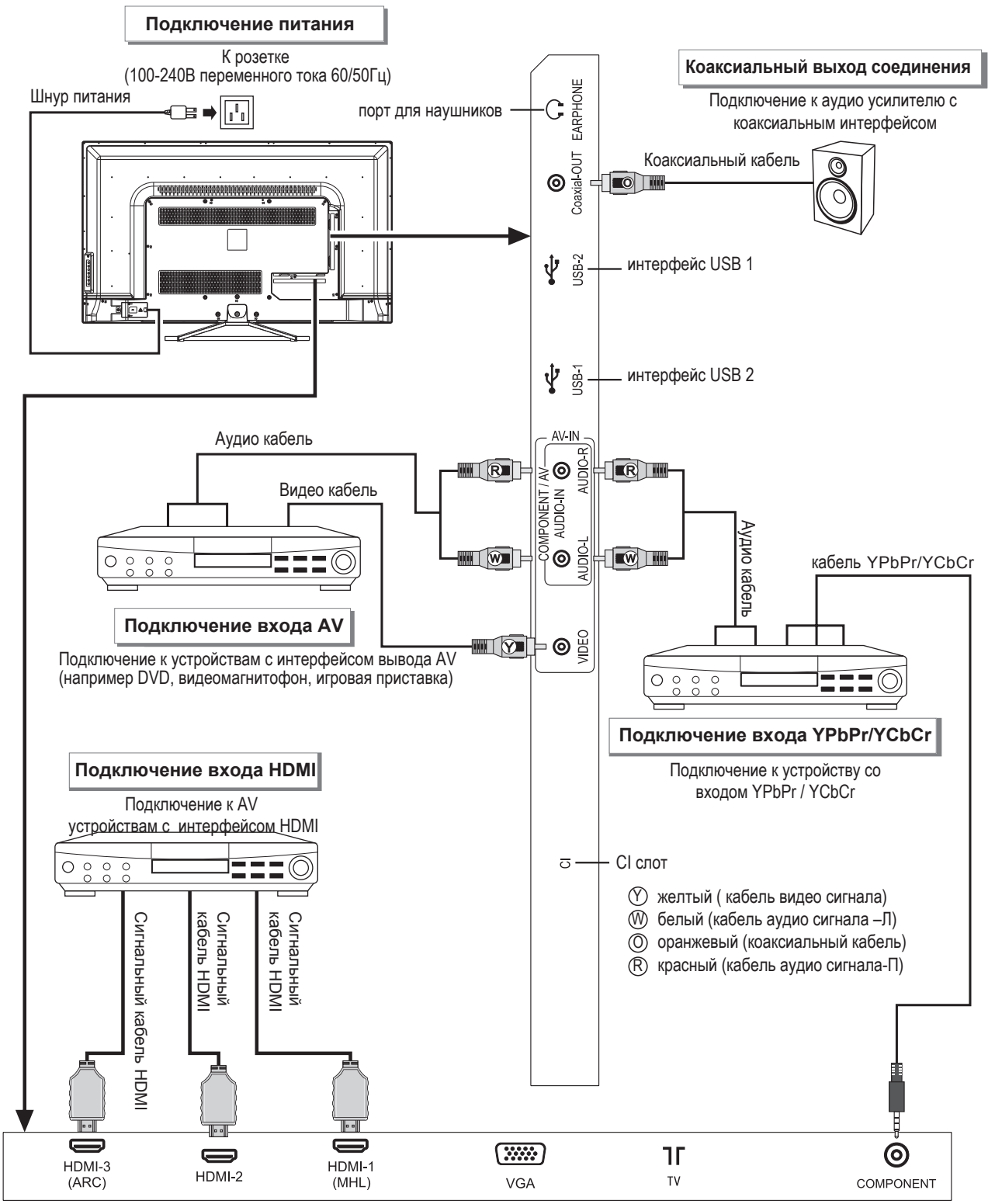

1) Светодиодный индикатор питания и приемник пульта дистанционного управления.
2) **Выключатель питания (по желанию):** Нажмите " I " для включения, нажмите " O " для выключения питания.
3) **Источник:** Нажмите эту кнопку для входа в меню источника сигнала и выберите источник сигнала.
4) **CH + / CH-:** Нажмите эти две кнопки для выбора канала. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки элементов, которые имеют те же функции,▲ / ▼как и на пульте дистанционного управления.
5) **VOL + / VOL-:** Нажмите эти две кнопки, чтобы добавить или уменьшить громкость. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки аналогового значения выбранного элемента, которые имеют те же функции, что и на пульте дистанционного управления.
6) Меню: Нажмите эту кнопку, чтобы войти в главное меню.
7) Режим ожидания: Включение телевизора или возвращение в режим ожидания.

***Примечание:*** *Различные модели могут иметь внешние различия, пожалуйста, обратите внимание на фактическую модель.*



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 8 2015-12-17 오후 5:43:46

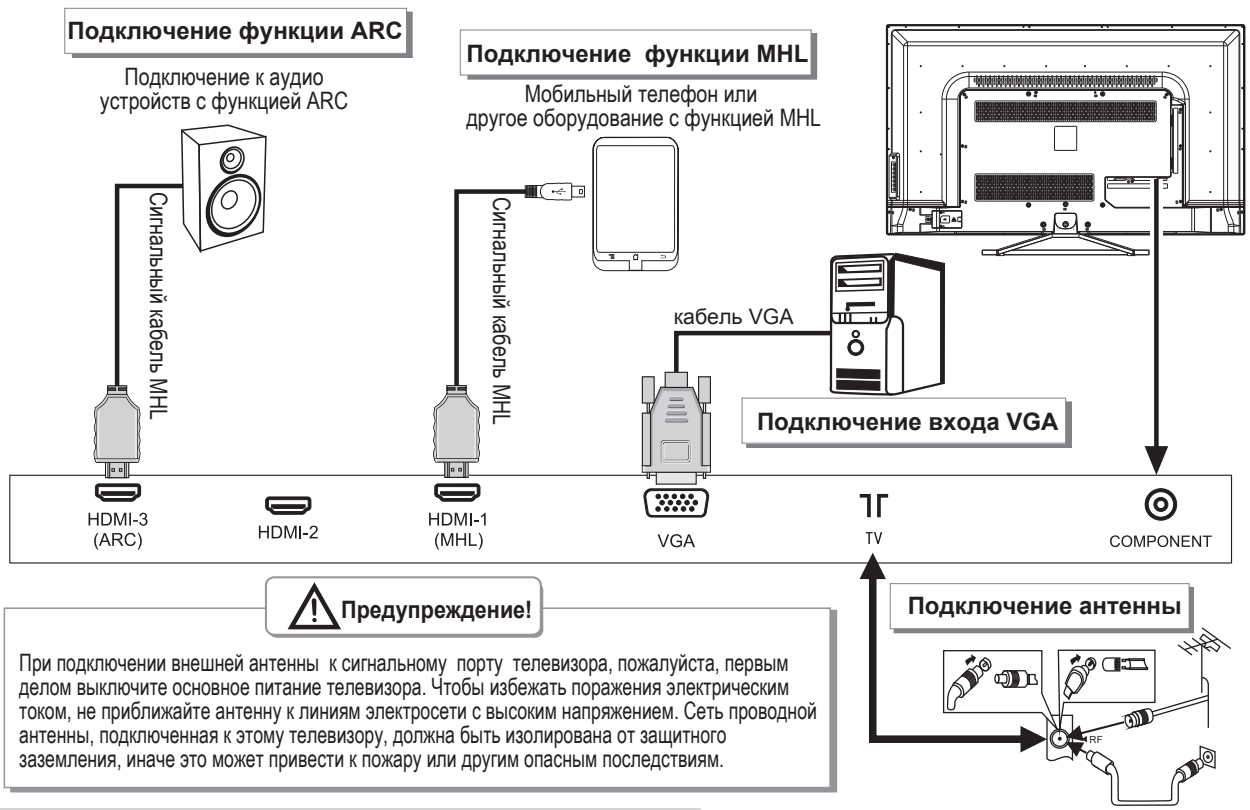
# Монтаж и подключение (L49 R630)



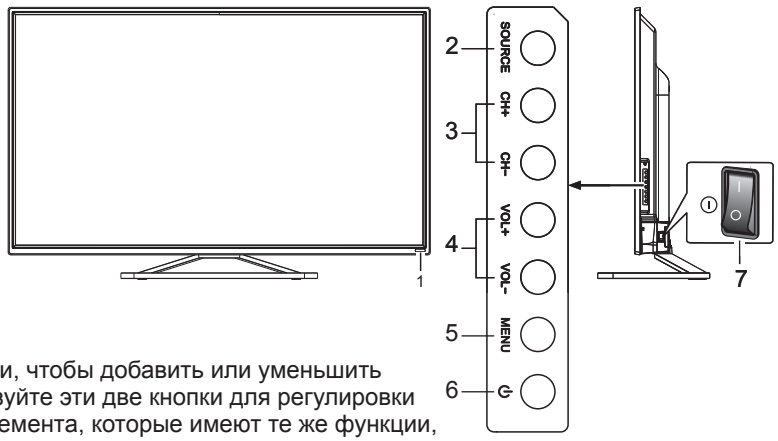



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 9 2015-12-17 오후 5:43:48

## Монтаж и подключение (L49 R630)




## Кнопки панели управления (L49R630)



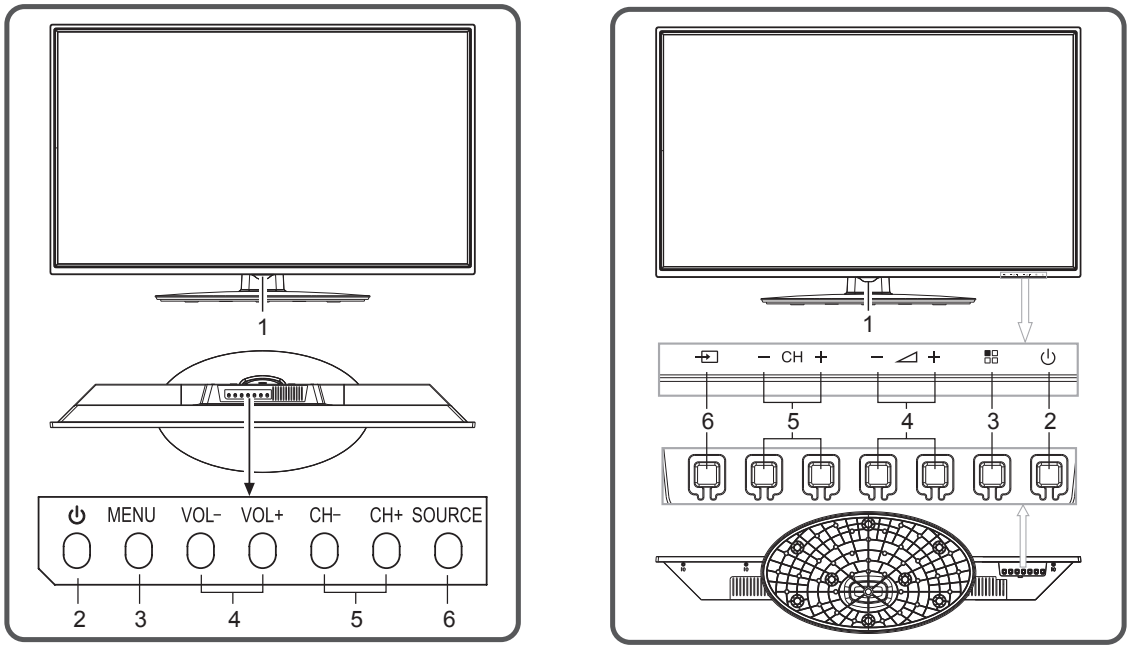

1) Светодиодный индикатор питания и приемник пульта дистанционного управления.
2) **Источник:** Нажмите эту кнопку для входа в меню источника сигнала и выберите источник сигнала.
3) **CH + / CH-:** Нажмите эти две кнопки для выбора канала. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки элементов, которые имеют те же функции,▲ / ▼как и на пульте дистанционного управления.
4) **VOL + / VOL-:** Нажмите эти две кнопки, чтобы добавить или уменьшить громкость. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки аналогового значения выбранного элемента, которые имеют те же функции, что и на пульте дистанционного управления.
5) **Меню:** Нажмите эту кнопку, чтобы войти в главное меню.
6) **Режим ожидания:** Включение телевизора или возвращение в режим ожидания.
7) **Выключатель питания (по желанию):** Нажмите " I " для включения, нажмите " O " для выключения питания.

***Примечание:*** *Различные модели могут иметь внешние различия, пожалуйста, обратите внимание на фактическую модель.*



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 10 2015-12-17 오후 5:43:50

## Кнопки панели управления (L32/40 R630)




1) Светодиодный индикатор питания и приемник пульта дистанционного управления.

2) Режим ожидания: Включение телевизора или возвращение в режим ожидания.

**3) Меню:** Нажмите эту кнопку, чтобы войти в главное меню.

**4) VOL + / VOL-:** Нажмите эти две кнопки, чтобы добавить или уменьшить громкость. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки аналогового значения выбранного элемента, которые имеют те же функции, что и на пульте дистанционного управления.

**5) CH + / CH-:** Нажмите эти две кнопки для выбора канала. В экранном меню, используйте эти две кнопки для регулировки элементов, которые имеют те же функции, ▲ / ▼ как и на пульте дистанционного управления.

**6) Источник:** Нажмите эту кнопку для входа в меню источника сигнала и выберите источник сигнала.

***Примечание:*** *Различные модели могут иметь внешние различия, пожалуйста, обратите внимание на фактическую модель*.

Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.

## Пульт Дистанционного управления

### Установка батареи

**Снимите крышку отсека для батареек и вставьте две батарейки типа AAA (1.5V); убедитесь, что полярность батареи соответствует знакам "+/-"отсека для батареи.**

**ОСТОРОЖНО! ПРИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ.ЗАМЕНЯЙТЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ БАТАРЕЮ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

### Меры предосторожности при использовании пульта дистанционного управления

- Направьте пульт дистанционного управления к окну приемника. Объекты находящиеся между пультом дистанционного управления и окном приемника могут нарушить нормальную работу.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 11 2015-12-17 오후 5:43:51

# Пульт Дистанционного управления

- Держите пульт дистанционного управления вдали от сильной вибрации. Кроме того, не оставляйте пульт дистанционного управления в местах под прямыми солнечными лучами, которые могут привести к деформации пульта.
- Пульт ДУ может быть нерабочим, если окно приемника находится под прямым солнечным светом: в этом случае, пожалуйста, отрегулируйте угол освещения или устройство, либо поднесите пульт поближе к окну приемника.
- На эффективность дальности дистанционного управления может повлиять низкий уровень заряда батареи. В этом случае, пожалуйста, замените батареи на новые. Если пульт ДУ не будет использоваться долгое время или напряжение батареи слишком низкое, пожалуйста, выньте аккумулятор, чтобы избежать коррозии из-за утечки жидкости в батарее.
- Не смешивайте различные типы батарей, или не ставьте использованные батареи с новыми.
- Не бросайте батареи в огонь, не заряжайте их и не разбивайте, не разбирайте, и не нагревайте, не сжигайте использованные батарейки. Для утилизации использованных батареек, пожалуйста, следуйте инструкции по охране окружающей среды.




### Инструкции к пульту дистанционного управления.

| Кнопка | Функции |
|---|---|
| POWER( ⏻ ) | Переключение между рабочим режимом и режимом ожидания |
| MUTE( 🔇 ) | Выключение звука |
| Цифровые кнопки | Нажмите на цифровые кнопки для выбора номера канала |
| FAV | Показывает список избранных ТВ каналов |
| CH.LIST(☰) | Смотреть список программ |
| S.MODE | Переключение в режим Аудио |
| P.MODE | Переключение в режим Изображения |
| ▲/▼/◄/► | ▲/▼ : Выбор функций, ◄/►:регулировка аналогового значения |
| VOL+/VOL | Увеличение/уменьшение громкости |
| MENU | Для перехода в главное меню нажмите эту кнопку. |
| SOURCE | Для выбора меню источника сигнала |
| CH /CH | Переключение каналов |
| INFO | Переключение системы отображения информации |
| SLEEP | Кнопка установки часов: нажмите кнопки для установления времени отключения |
| Return (⊂⊃) | Нажмите, для возврата на предыдущий канал |
| EPG | Отображает список цифровых ТВ программ |
| EXIT | Выход из меню |
| ASPECT | Переключение режима отображения |
| MTS(опция) | Выбор режима NICAM |
| OK | Подтверждение операции |
| SUBTITLE | Субтитры (опция) |
| REC | Запись программы (от источника сигнала DTV) |
| FREEZE | Заморозка изображения |
| INDEX ( ▶ ) | Используется для операций в режиме USB<br>-Текст, многофункциональная кнопка (опция): TTX, REVEAL, ZOOM, INDEX, HOLD, LIST, LANGUAGE<br>-RADIO только для моделей с DTV. |
| ZOOM ( ⏸ ) | |
| REVEAL ( ■ ) | |
| TTX ( ↻ ) | |
| HOLD ( ⏮ ) | |
| LIST ( ⏭ ) | |
| LANGUAGE ( ◀◀ ) | |
| RADIO ( ▶▶ ) | |

***Примечание:*** *Картинка пульта ДУ может отличаться, поэтому необходимо ссылаться на фактическую модель. Кнопки EPG (Информация о Передачи) FAV, REC (запись DTV) доступны лишь для моделей с DTV Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.*



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 12 2015-12-17 오후 5:43:51

# Пульт Дистанционного управления

## Меры предосторожности при использовании пульта дистанционного управления

1) Направьте пульт дистанционного управления к окну приемника. Объекты находящиеся между пультом дистанционного управления и окном приемника могут нарушить нормальную работу.

2) Держите пульт дистанционного управления вдали от сильной вибрации. Кроме того, не оставляйте пульт дистанционного управления в местах под прямыми солнечными лучами, которые могут привести к деформации пульта.

3) Пульт ДУ может быть нерабочим, если окно приемника находится под прямым солнечным светом: в этом случае, пожалуйста, отрегулируйте угол освещения или устройство, либо поднесите пульт поближе к окну приемника.

4) На эффективность дальности дистанционного управления может повлиять, низкий уровень заряда батареи. В этом случае, пожалуйста, замените батареи на новые. Если пульт ДУ не будет использоваться долгое время или напряжение батареи слишком низкое, пожалуйста, выньте аккумулятор, чтобы избежать коррозии из-за утечки жидкости в батарее.

5) Не смешивайте различные типы батарей, или не ставьте использованные батареи с новыми.

6) Не бросайте батареи в огонь, не заряжайте их и не разбивайте, не разбирайте, и не нагревайте, не сжигайте использованные батарейки. Для утилизации использованных батареек, пожалуйста, следуйте инструкции по охране окружающей среды.

## Руководство пользователя Пультом ДУ, телетекст

**Телетекст:** Нажмите кнопку "TTX", телетекст будет доступен в 3 режимах: Смешанный Дисплей → Текстовый режим → Выкл. Телетекст.

Режим Текстовый - является автоматическим режимом. В зависимости от принимаемых данных,в автоматическом режиме система автоматически выбирает TOP, Fastext или Режим по умолчанию в соответствующих случаях. В Текстовом режиме или в режиме Смешанный Дисплей, нажмите цифры 0 ~ 9, или "▲/▼" для выбора текстовой страницы.

**REVEAL:** Отображает скрытые символы в течение 6 секунд.

**HOLD:** Переключить, удержать или выключить для текущих страниц. Если страница не удерживается, то при нажатии данной кнопки она будет удерживаться, тем самым предотвращая обновление страницы. Если страница в настоящее время находится на удержании, нажатие кнопки позволит отменить удержание, таким образом, позволяя обновить страницу. Когда страница на удержании, это обозначено в строке удержания.

**Index:** В режиме FASTEXT, запросите страницу индекса, если ссылка индекса допустима, или начальная страница Пакета 8/30, если действительна страница100. В режиме TOP, если опция включена перейдите к списку результатов, переключая систему между текущей страницей текста и меню списка результатов; в противном случае запросите страницы в режиме 100. В режиме Списка, сбросьте список предпочтительных страниц либо, что текущего канала, как читать из EEPROM, если установлен, или в список по умолчанию (стр 100,101, 102, 899), и запросите первую страницу списка. В режиме По умолчанию, запросите начальную страницу Пакета 8/30, если доступно, или страницу 100.

**List:** Переключение между режимом списка и текущим режимом (FASTEXT, TOP или по умолчанию).

**Красный, зеленый, желтый, синий:** Запрос соответствующей страницы в блоке дисплея в зависимости от текущего режима. В режиме TOP, красный, зеленый, и синий команды управления, в то время как желтый команда игнорирования.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 13 2015-12-17 오후 5:43:51

# Общие. Инструкция по эксплуатации

Перед включением питания телевизора, пожалуйста, убедитесь, что питание является стабильным; антенный кабель хорошо подключен.

## Включение




Рис.1

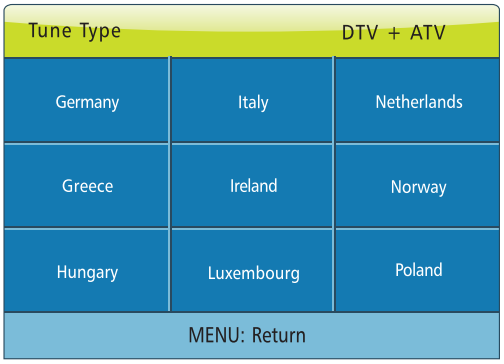



Рис.2

Подключите шнур питания к электрической розетке. Нажмите кнопку [ ⏻ ] на телевизоре (если этой кнопки нет, пропустите этот шаг), а затем нажмите " ⏻ " кнопку на пульте дистанционного управления или на телевизоре, чтобы включить телевизор. На экране появится надпись " Пожалуйста, выберите язык экранного меню " меню (рис.1), нажмите кнопку "▲/▼/◀/▶" на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать язык, который вы хотите, а затем нажмите **"OK "** на пульте для подтверждения, на экране отобразится " DVB Выбрать тип ", используйте кнопки "▲/▼" на пульте ДУ, чтобы выбрать тип DVB, который вы хотите, а затем нажмите **" OK "** , чтобы перейти к Следующему шагу (рис.2). (В следующем примере канала поиске тип DVB находится под **DVB-T**). Нажмите "◀/▶" для выбора настройки: **DTV + ATV, ATV, DTV** и нажмите кнопку "▼", вы можете выбрать страну где вы находитесь, нажав "▲/▼/◀/▶ ", а затем нажмите **'OK'** для подтверждения, устройство начнет автоматическую настройку.

## Режим ожидания

Нажмите " ⏻ " на пульте ДУ, телевизор будет находиться в режиме ожидания.

★ Особое внимание:

1. Телевизор автоматически включится в режим ожидания, если в течение 5 минут нет входного сигнала, тогда как телевизор включен.
2. Телевизор автоматически переходит в режим ожидания, если установлено время его выключения.
3. Если вы не используете телевизор в течение длительного времени, пожалуйста, отключите телевизор от сети. Не позволяйте находиться телевизору в режиме ожидания в течение длительного времени.

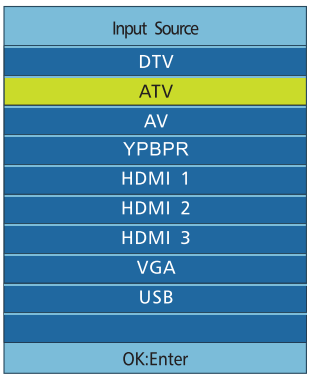



Рис.3

## Выбор источника сигнала

Нажмите кнопку **"SOURCE"**на пульте ДУ или на панели. " Источник входного сигнала " будет отображаться на экране (рис.3). Затем с помощью кнопок "▲ / ▼" на пульте ДУ или кнопок **"CH + / CH-"** на панели, выберите источник сигнала. Нажмите **" OK "** на пульте и ТВ переключится с текущего источника сигнала к источнику, который вы выбрали.

***Примечание:*** *Эта часть не является обязательной, пожалуйста. обратите внимание на фактическую модель.*

## Инструкции к Основному Меню

Нажмите кнопку **«MENU»** на пульте ДУ или на панели. На экране появится главное меню (рис.4). 1. Нажмите кнопки '◀/▶' на пульте или **" VOL + / VOL- "**на панели, чтобы выбрать настройки меню сортировки, который включает в себя 6 видов: Канал, Изображение, Звук, Опции, Время, Блокировка.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 14 2015-12-17 오후 5:43:52

2. Для настройки меню сортировки нажмите " ▲ / ▼ " на пульте или **" CH + / CH- "**на панели, чтобы задать нужные параметры .
3. Нажмите кнопку **'OK'** на пульте, чтобы выбрать или перейти в следующее меню.
4. Нажмите **" MENU "** для выхода в главное меню, когда телевизор отображает главное меню; Нажмите **" MENU "**, чтобы вернуться к предыдущему меню, когда телевизор отображает подменю; Нажмите **" SOURCE "** чтобы отобразить меню источника сигнала.

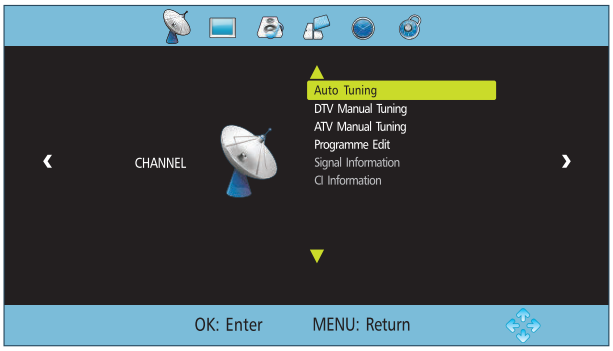



Рис.4

5. Во время операции, выборы, которые не могут быть скорректированы в текущем режиме будут автоматически скрыты, а цвет будет изменен на серый.
6. Инструкции Основного Меню в данном руководстве объясняется в соответствии с режимом ТВ. Операции в других режимах аналогичны режиму ТВ. Пользователи могут использовать его в качестве образца.

***Примечание:*** *Кнопки "▲/▼/◀/▶" в данном руководстве используются в качестве кнопок направления курсора на пульте ДУ, если нет других специально определенных. Инструкция по эксплуатации в тексте ниже, основаны на кнопках пульта ДУ. Пожалуйста, изучите кнопки на панели самостоятельно.*

## КАНАЛЫ

Нажмите кнопку **" MENU "**, на экране появится меню каналов (рис.4). Нажмите кнопки " ▲ / ▼ ", чтобы выбрать пункт, который вы хотели бы настроить или установить.

**Автонастройка**

Нажмите кнопку **" MENU ",** на экране появится меню каналов. Используйте кнопки " ▲ / ▼ " для выбора Автонастройки. Нажмите кнопку **'OK',** на экране отобразится " DVB Выберите тип ", используйте кнопки " ▲ / ▼ " на пульте ДУ, чтобы выбрать тип DVB, который вы хотите, а затем нажмите **"OK ",** чтобы перейти к следующему шагу (рис.2). (В следующем примере поиска канала типа DVB на примере DVB-T). Нажмите "◀/▶ " для выбора Типа настройки: **DTV + ATV, ATV, DTV**,нажмите кнопку " ▼ ", вы можете выбрать страну где вы находитесь, нажав "▲/▼/◀/▶", а затем нажмите **'OK'** для подтверждения, устройство начнет автоматическую настройки (рис.5). Во время автоматической настройки, вы можете нажать кнопку' **'MENU'**, чтобы вернуться, или выйти из автонастройки.

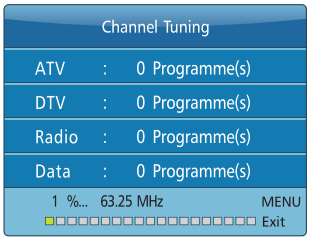



Рис.5

**Ручная Настройка DTV**

Нажмите кнопку **" MENU "**, на экране появится меню каналов. Нажмите "▲ / ▼ " для выбора Ручной настройки DTV. Нажмите **'OK',** чтобы войти в меню Ручной настройки DTV (рис.6). Нажмите '◀/▶' для выбора канала, а затем нажмите **'OK'** для поиска. После поиска, Меню Ручной настройки DTV появится автоматически.

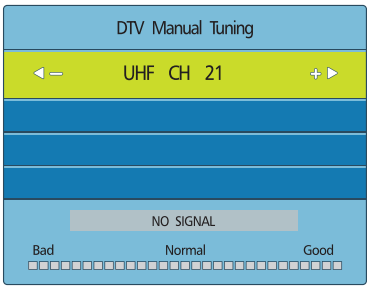



Рис.6

**Ручная настройка ATV**

Нажмите кнопку **" MENU "**, на экране появится меню каналов. Нажмите "▲/ ▼", для выбора Ручной настройки ATV. Нажмите **'OK',** чтобы войти в меню Ручной настройки ATV (рис.7). Нажмите "▲ / ▼" для выбора текущего канала, нажмите "◀/▶", чтобы выбрать канал, который вы хотите, а затем выберите Поиск, затем нажмите " ◀/▶ ", чтобы провести ручной поиск. После поиска вы можете сохранить канал который искали под другой позицией. Для этого, нажмите "▲ / ▼ " для того чтобы выбрать «Сохранить в», а затем используя кнопки "◀/▶", выберите номер канала.

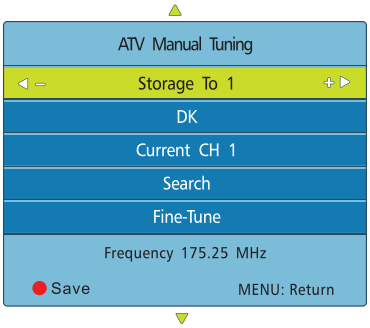



Рис.7



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 15 2015-12-17 오후 5:43:52

После выбора НАСТРОЙКИ, нажмите кнопки "◀/▶" для настройки с низкой частоты или наоборот с высокой частоты.
Во время ручного поиска, вы также можете нажать кнопку **'MENU'**, чтобы прервать поиск и вернуться в предыдущее меню.

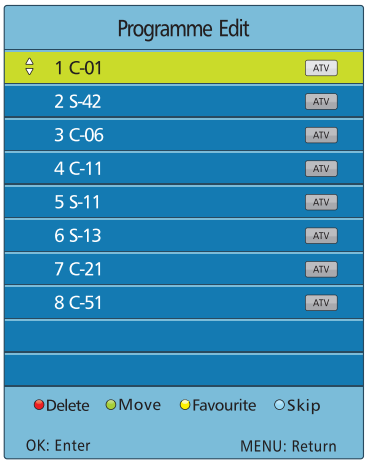



Рис.8

**Программа Редактирования**
Нажмите кнопку **" MENU ",** на экране отобразится меню каналов. Нажмите "▲/▼" для выбора программы редактирования. Нажмите **'OK',** чтобы войти в меню редактирования программ (рис.8), а затем используйте кнопки "▲/▼" для выбора канала, который вы хотели бы изменить.

**Удаление:** При выборе канала, нажмите **"Красную"** кнопку, чтобы удалить его.

**Перемещение:** После выбора канала нажмите **"Зеленую"** кнопку, используйте кнопки "▲/▼" для выбора позиции канала, который вы хотите переместить, а затем нажмите кнопку **"OK"** для подтверждения. Вы можете нажать кнопку **"MENU"**, чтобы вернуться в предыдущее меню.

**Избранные:** После выбора канала нажмите **"Желтую"** кнопку, за выбранным каналом появится значок Избранного канала, для отмены нажмите **"Желтую "** кнопку еще раз. Для возврата в главное меню, нажмите кнопку **" MENU".**

**Пропуск:** После выбора канала нажмите **«Голубую»** кнопку, за выбранным каналом появится соответствующий SKIP, для отмены нажмите **«Голубую»** кнопку еще раз. Нажмите кнопку **"MENU "**для возврата в главное меню.

**Информация о сигнале**
Нажмите **"MENU"**на экране отобразится меню каналов. Используйте кнопки "▲/▼" для выбора Информации о сигнале. Нажмите **"OK",** чтобы войти в меню информационного сигнала. Вы можете ознакомиться с информацией сигнала.

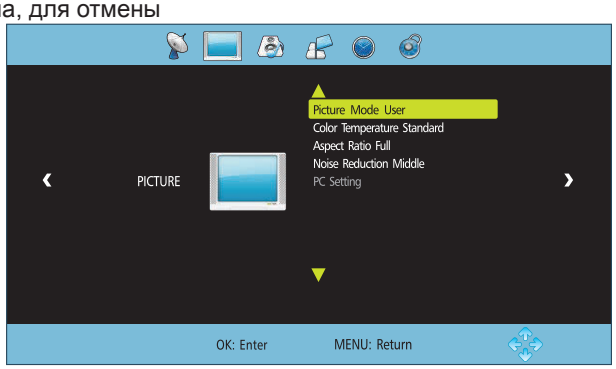



Рис.9

***Примечание:*** *Перед тем, как нажать кнопку* ***"MENU",*** *в первую очередь выберите источник входного сигнала. Только в режиме DTV вы можете выбрать его. Метод работы CI информации такой же, как информация о сигнале.*

## ИЗОБРАЖЕНИЕ

Нажмите **" MENU "** НА ЭКРАНЕ ОТОБРАЗИТСЯ меню каналов. Нажмите "◀/▶" для выбора изображения (рис.9), затем нажмите "▲/▼" чтобы выбрать пункт, который вы хотели бы настроить или установить.

**Режим изображения:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю Режима Изображения. Нажмите "▲/▼" для выбора пункта, который вы хотите настроить или установить.

| Наименование | Функция | Описание |
|---|---|---|
| Режим Изображения | Выбор режима изображения | «Стандарт», «Мягкий», «Пользовательский», «Динамичный» доступны четыре режима |
| Контраст | Настройка контрастности всего изображения | Повышение аналогового значения увеличивает контрастность (0~100). |
| Яркость | Настройка яркости и затенённости изображения | Уменьшение аналогового значения уменьшает яркость (0~100). |



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 16 2015-12-17 오후 5:43:53

| Наименование | Функция | Описание |
|---|---|---|
| Насыщенность | Настройка глубины цветности изображения | Повышение аналогового значения улучшает глубину изображения; Уменьшение аналогового значения ухудшает глубину изображения (0~100). |
| Резкость | Настройка резкости изображения | Повышение аналогового значения увеличивает резкость; Уменьшение аналогового значения уменьшает резкость (0~100). |
| Оттенок | Настройка оттенка всего изображения | Повышение аналогового значения увеличивает оттенок зеленого; Уменьшение аналогового значения увеличивает оттенок фиолетового (0~100). |

***Примечание:*** *Регулировка оттенка возможна только в NTSC системе.*

**Температура Цвета:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю Температуры Цвета. Нажмите "◄/►" для выбора режима Температуры Цвета: Стандарт, Теплый, Холодный.

**Соотношение сторон:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю Формат изображения. Нажмите "▲/▼" для выбора режима соотношения сторон: Авто, 4: 3, Полный, кино, субтитры, режим ПК.

**Снижение шума:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю Шумоподавления. Нажмите "▲/▼" для выбора режима шумоподавления: Выкл., низкий, средний, высокий.

## ЗВУК

Нажмите **" MENU "**, на экране отобразится меню каналов. Нажмите "◄/►" для выбора звука (рис.10), а затем нажмите "▲/▼" кнопку, чтобы выбрать пункт, который вы хотели бы настроить или установить.

**Режим Звука:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю режима звука. Нажмите "▲/▼" для выбора пункта, который вы хотите настроить или установить.

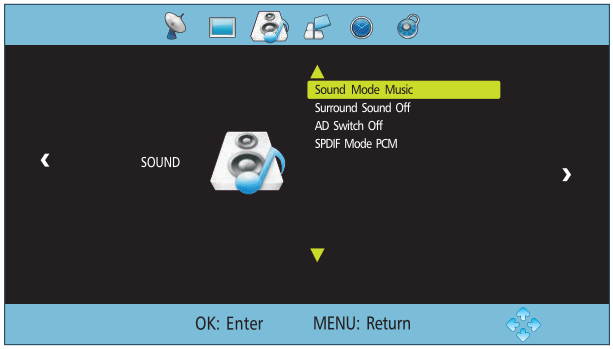



Рис.10

| Наименование | Функция | Описание |
|---|---|---|
| Режим Звука | Выбор режима звука | «Стандарт», «Музыка», «Кино», «Пользователь» - доступны четыре режима |
| Высокие частоты | Настройка высоких частот | Повышение аналогового значения увеличивает высоту частоты; Уменьшение аналогового значения уменьшает высоту частоты (0~100) |
| Бас | Настройка бас значений | Повышение аналогового значения увеличивает бас; Уменьшение аналогового значения уменьшает бас (0~100). |
| Баланс | Настройка звука левой и правой стороны | Повышение аналогового значения уменьшает звук с левой стороны; Уменьшение аналогового значения уменьшает звук с правой стороны (L50 –R50). |

**Объемный звук:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю объемного звучания. Нажмите кнопки "▲/▼", чтобы выбрать режим объемного звучания: Выкл., Объемный, SRS TruSurround XT.

**AD Переключатель:** Нажмите **'OK',** чтобы войти в подменю AD переключателя. Нажмите "◄/►" для выбора "Вкл." или "Выкл.", при выборе "Вкл. ", вы можете регулировать громкость AD нажав кнопки "◄/►" (доступно только в DTV).

**SPDIF режим:** Нажмите **'OK'** 'ключ' для выбора PCM или Авто.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 17 2015-12-17 오후 5:43:53

## ОПЦИИ

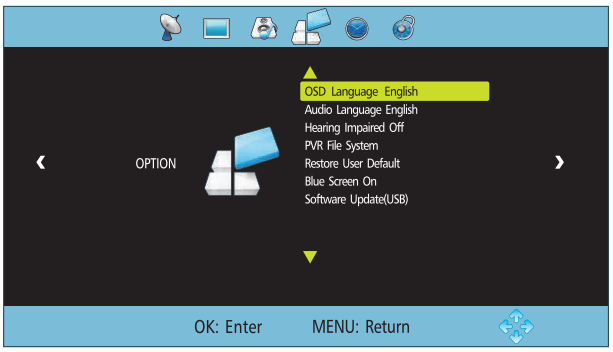



Рис.11

Нажмите **" MENU "** на экране отобразится меню каналов. Нажмите "◀/▶" для выбора опции (Рис.11), затем используя кнопки "▲/▼" ,выберите пункт, который вы хотели бы настроить или установить.

**Язык экранного меню:** Нажмите кнопку **"OK"**, чтобы войти в подменю выбора языка экранного меню. Нажмите "▲/▼/◀/▶", чтобы выбрать язык, который вы хотите. Нажмите кнопку **"MENU"**, чтобы вернуться в предыдущее меню.

***Примечание:*** *Метод работы при установке Языка Аудио такой же, как и установка Языка экранного меню (доступно только в DTV).*

**С нарушениями слуха:** Нажмите кнопку **"OK"**, чтобы выбрать «Вкл» или «Выкл» (только в DTV).

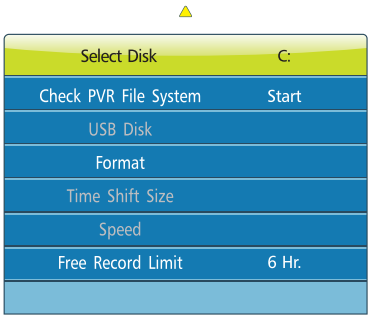



Рис.12

**PVR File System:** Нажмите кнопку **"OK",** чтобы войти в подменю PVR File System (Рис.12). Выберите диск для хранения в подменю "Выбор диска", нажмите "▲/▼" для выбора "Проверка PVR File System", устройство начнет проверку после нажатия **"OK"**. После успешной проверки, нажмите кнопку **"MENU"** для выхода из операционного меню. Нажмите кнопку **"REC",** чтобы записать.

***Примечание:*** *Вставьте U диск в интерфейс устройства перед началом работы функции PVR File System.*

**Восстановление пользователя по умолчанию:** Нажав на кнопку **"OK"** на экране отобразится "Вы уверены?". Вы можете нажать кнопку "◀", чтобы возобновить заводские установки или нажмите кнопку "▶", чтобы отменить текущую операцию.

**Синий экран:** Нажмите кнопку **"OK"**, чтобы выбрать "Вкл" или "Выкл". Открыть или закрыть функцию синий экран.

**Обновление программного обеспечения (USB):** Обновление программного обеспечения с помощью U диск.

## ВРЕМЯ

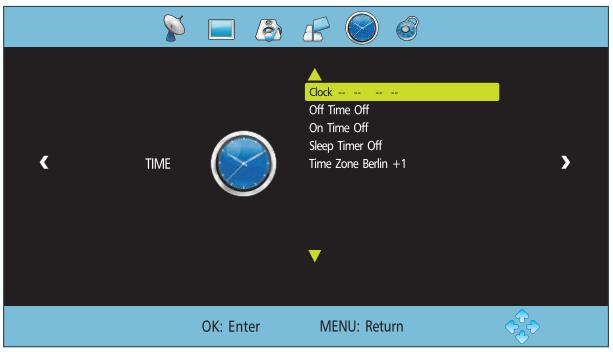



Рис.13

Нажмите **" MENU "**,на экране отобразится меню каналов. Нажмите кнопку "◀/▶", чтобы выбрать ВРЕМЯ (рис.13), затем нажмите кнопку "▲/▼", чтобы выбрать пункт, который вы хотели бы настроить или установить.

**Часы:** При использовании источника входного сигнала DTV, часы будут синхронизированы с телевизионной программой.

**Время выключения:** Нажмите кнопку **"OK",** чтобы войти в подменю Время выключения. Нажмите "▲/▼" для выбора Времени выключения, установите значение часов и минут, с помощью кнопок "◀/▶", телевизор выключится в заданное вами время.

***Примечание:*** *Вы можете установить часы и минуты времени отключения, но не в режиме "Выкл."*

**On Time:** Нажмите кнопку **"OK",** чтобы войти в подменю On Time. Нажмите "▲/▼" для выбора времени, часы и минуты, источник, канал, громкость, а затем нажмите "◀/▶", чтобы отрегулировать значение, и установить



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 18 2015-12-17 오후 5:43:54

таймер включения телевизора. Он будет автоматически включаться и настраиваться в выбранный вами режим в заданное время.

**Таймер сна:** Нажмите кнопку **"ОК",** чтобы войти в подменю Таймера сна. Нажмите "▲/▼", чтобы выбрать время таймера: Выкл., 10 мин, 20 мин, 30 мин, 60 мин, 90 мин, 120 мин, 180 мин, 240 мин,.

**Часовой пояс:** Нажмите кнопку **"ОК",** чтобы войти в подменю Часовой пояс. Нажмите "▲/▼/◀/▶"' для выбора часового пояса. (Только в DTV).

## БЛОКИРОВКА

Нажмите кнопку **"MENU",** на экране отобразится меню каналов. Нажмите "◀/▶" для выбора БЛОКИРОВКИ. После нажатия кнопки **"ОК"**, нажмите цифровые кнопки, чтобы ввести пароль по умолчанию 0000 для входа в меню блокировки (рис.14), а затем нажмите "▲/▼", чтобы выбрать элемент, который вы хотели бы настроить или установить.




Рис.14

**Блокировка системы:** Нажмите кнопку **"ОК"**, чтобы выбрать "Вкл" или "Выкл", вариант Опция Блокировки программы может работать, когда он включен.

**Установка пароля:** Нажмите кнопку **«ОК»,** на экране появится диалоговое окно «Установить пароль». Нажмите цифровые кнопки для ввода старого пароля, а затем введите дважды новый пароль, чтобы завершить изменение пароля и вернуться к предыдущему меню. Примечание: Пожалуйста, убедитесь, что вы помните ваш новый пароль после изменения. В противном случае, система заблокируется навсегда, если система блокировки включена.

**Блок программы:** Нажмите кнопку **"ОК",** затем на экране отобразится меню "Блок Программы". Нажмите "▲/▼" для выбора канала, который вы хотите заблокировать, и нажмите зеленую кнопку, чтобы заблокировать или разблокировать, нажмите **"MENU"** для выхода из операционного меню.

## Опция REC

В режиме DTV, нажмите кнопку **"REC",** на экране отобразится меню Опции REC(Рис.15), и система начинает запись. Нажмите кнопку **"REVEAL",** чтобы остановить запись и выйти; После выхода записи, нажмите кнопку **"INDEX",** появится записанный список, выберите файл, который вы хотите проиграть, вы можете прочитать информацию о файле, нажав **"Зеленую"** кнопку или удалить его, нажав **"Красную"** кнопку. Нажмите **"ОК"** для воспроизведения.

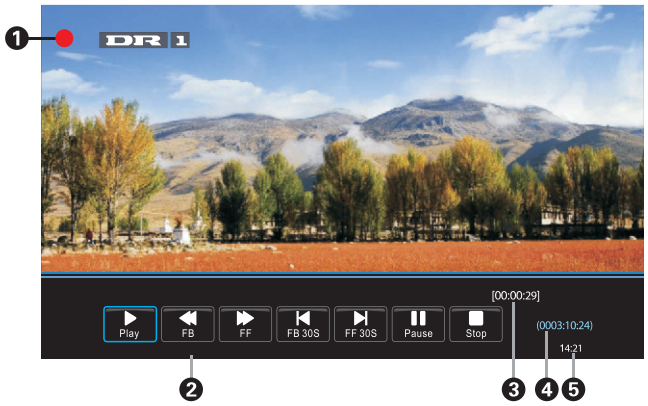



Рис.15

| Значок | Описание |
|---|---|
| ❶ | Указывает, что система записывает программу |
| ❷ | Указывает на номер текущей программы |
| ❸ | Показывает продолжительность записанной программы |
| ❹ | Указывает на длительность, которую может обеспечить U диск (объем U диска) |
| ❺ | Показывает текущее время программы |
| ▶ | Проиграть: Выберите этот значок, нажмите кнопку ОК для проигрывания видео или установки повтора. |
| ◀◀ | FB: Выберите этот значок, нажмите кнопку ОК для быстрой перемотки назад, для нормального воспроизведения нажмите кнопку “INDEX” |



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 19 2015-12-17 오후 5:43:55

| Значок | Описание |
|---|---|
| ▶▶ | FF: Выберите этот значок, нажмите кнопку OK для быстрой перемотки вперед, для нормального воспроизведения нажмите кнопку “INDEX” |
| ⏮ | FB 30s: Выберите этот значок, нажмите "OK", чтобы перемотать назад 30 секунд. |
| ⏭ | FF 30s: Выберите этот значок, нажмите "OK", чтобы перемотать вперед на 30 секунд. |
| ⏸ | Пауза: Выберите эту функцию, нажмите кнопку "OK" для воспроизведения или паузы. |
| ■ | Стоп: Выберите этот значок, нажмите кнопку "OK", чтобы остановить и прекратить воспроизведение. |

***Примечание:*** *Функция записи поддерживает только файловой системой FAT32. Запоминающее устройство другой файловой системы должно быть отформатировано; Перед форматированием запоминающего устройства, сделайте резервное копирование данных, поскольку после форматирования все данные могут быть потеряны.*

## Опция Time-Shift

В режиме DTV, нажмите кнопку **"ZOOM",** на экране отобразится меню опции Time-Shift (Рис.16) и программа находится в застывшем состоянии. Нажмите кнопку **"INDEX",** чтобы возобновить воспроизведение программы. Нажмите кнопку **"REVEAL"**, чтобы остановиться и выйти. Когда пользователь покидает программу в течение короткого времени, функция сдвига во времени может приостановить и кэшировать игровую программу для U диск. Когда пользователь возобновляет игру, программа может продолжать играть.




Рис.16

| Значок | Описание |
|---|---|
| ❶ | Указывает, что программа в застывшем состоянии |
| ❷ | Указывает на номер текущей программы |
| ❸ | Показывает время остановки программы |
| ❹ | Указывает максимальное время кэша, который может обеспечить U диск. |
| ▶ | Проиграть: Выберите этот значок, нажмите кнопку OK для проигрывания видео или установки повтора. |
| ◀◀ | FB: Выберите этот значок, нажмите кнопку OK для быстрой перемотки назад, для нормального воспроизведения нажмите кнопку “INDEX” |
| ▶▶ | FF: Выберите этот значок, нажмите кнопку OK для быстрой перемотки вперед, для нормального воспроизведения нажмите кнопку “INDEX” |
| ⏮ | FB 30s: Выберите этот значок, нажмите "OK", чтобы перемотать назад 30 секунд. |
| ⏭ | FF 30s: Выберите этот значок, нажмите "OK", чтобы перемотать вперед на 30 секунд. |
| ⏸ | Пауза: Выберите эту функцию, нажмите кнопку "OK" для воспроизведения или паузы. |
| ■ | Стоп: Выберите этот значок, нажмите кнопку "OK", чтобы остановить и прекратить воспроизведение. |

## Опция EPG

В режиме DTV, нажмите кнопку **"EPG",** на экране отобразится меню Опции (Рис.16) программа находится в застывшем состоянии. Меню Опции EPG изображено на экране (рис.17). Пользователь может сделать следующие действия, используя многофункциональные кнопки : красную, зеленую, желтую, голубую.



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 20 2015-12-17 오후 5:43:55

| Значок | Описание |
|---|---|
| Record | Нажмите красную кнопку, чтобы зайти в подменю. Вы можете выбрать время для записи которую хотите сделать. |
| Info | Нажмите зеленую кнопку, чтобы отобразить подробную информацию о программе. |
| Schedule | Нажмите желтую кнопку, чтобы увидеть настройки, которые вы сделали до. |
| Remind | Нажмите голубую кнопку, чтобы установить время напоминания, о программе которую хотите посмотреть. |

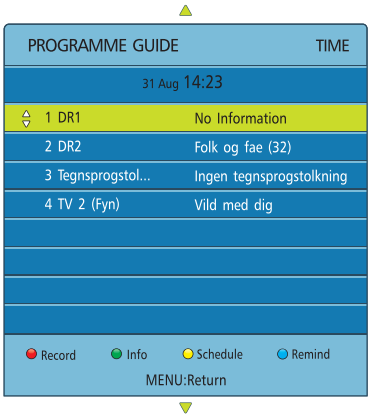



Рис.17

## USB Мультимедиа функции

Пожалуйста, введите запоминающее устройство USB в USB интерфейс телевизора, и нажмите кнопку **" SOURCE "**, на экране появится меню "Input Source". Затем нажмите "▲/▼" для выбора USB. Нажмите **" OK ",** чтобы войти в USB (Рис.18).

***Примечание:***

① *Функция USB поддерживает форматы видео / аудио файлы / графические / текстовые файлы. Для некоторых нестандартных устройств хранения USB, может появиться сообщение "Невозможно распознать", в этом случае пожалуйста, замените устройство хранения USB на стандартное.*

② *Для каждого формата файла есть определенные ограничения в воспроизведении мультимедиа системы, если эти ограничения выше установленных системой, то могут возникнуть ошибки в воспроизведении.*

③ *Не выдергивайте устройства хранения USB, во время проигрывания, это может привести к системным сбоям или к проблемам с оборудованием.*

④ *Система поддерживает USB1.1 и USB2.0 разъемы, стандартный протокол, такой как U диск и съемный жесткий диск, файлы USB-устройства должны быть формата FAT или FAT32, не поддерживает NTFS.*

⑤ *USB интерфейс этого телевизора может поставить напряжение 5В, а максимальный ток 500 мА; могут быть сбои мультимедийного проигрывателя если используется устройство хранения выше 500 мА, что является нормальным явлением.*

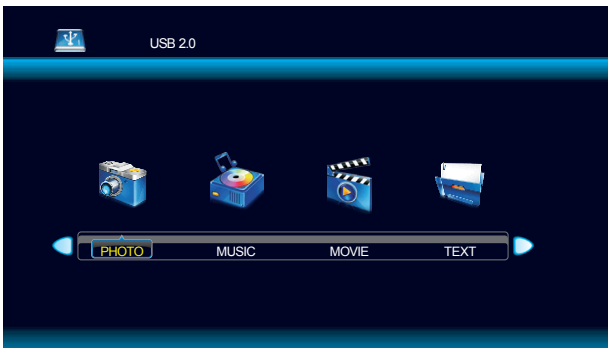



Рис.18

**★ Кнопки быстрого набора на пульте ДУ INDEX, ZOOM, REVEAL, TTX, HOLD, LIST, LANGUAGE, RADIO** кнопки на пульте дистанционного управления, используемые для работы USB. Нажмите "◀/▶" для выбора меню настройки сортировки, который включает в себя 4 вида: Фото, Музыка, Кино, Текст.

Нажмите "◀/▶" для выбора ФОТО. Затем нажмите "OK", чтобы открыть ваши фото документы. Нажмите "▲/▼/◀/▶", чтобы выбрать фотографию и нажмите кнопку **"OK"** (после того как фото было выбрано, файл в правом нижнем углу показывает красный крючок. Вы можете выбрать фотографии, и присоединить к плейлисту.). Нажмите **"INDEX "** на пульте ДУ, чтобы проиграть. Если вы не выбрали ничего, устройство автоматически объединит все фотографии в файле в плейлист.

***Примечание:*** *Метод работы в режимах Музыка, Кино и Текст такой же, как в Фото. Пожалуйста, обратитесь к опции ФОТО.*

**Основные функции:** Когда фотографии воспроизводятся нажмите клавишу **"INFO",** а затем под экраном отобразится панель инструментов. (Нажмите "▼", чтобы скрыть панель инструментов).



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 21 2015-12-17 오후 5:43:56

# Общие. Инструкция по эксплуатации

| | |
|---|---|
|  | **Воспроизведение / Пауза:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для воспроизведения или паузы. |
|  | **Назад:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для воспроизведения предыдущего фото |
|  | **Вперед:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"**для воспроизведения следующего фото |
|  | **Стоп:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для остановки проигрывания и возврата в предыдущее меню. |
|  | **Повтор:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для выбора Повтора1 или Повторить все, либо Без повтора. |
|  | **Случ. проигр.:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для включения/ выключения Случайного проигрывания. |
|  | **Музыка:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для проигрывания фоновой музыки. (музыка и фото должны быть в одной и той же папке, или сначала вы можете выбрать музыку в файле с музыкой) |
|  | **Плейлист:** Нажмите кнопку "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** для отображения плейлиста. |
|  | **Информация :** Нажмите кнопки "◀/▶" для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы показать информацию о фото. В том числе разрешение, размер и так далее. |
|  | **Поворот:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы повернуть фото по часовой стрелки. |
|  | **Поворот:** Нажмите кнопки "◀/▶" для выбора функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы повернуть фото против часовой стрелки. |
|  | **Увеличить:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы увеличить изображение. |
|  | **Уменьшить:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы уменьшить изображение. |
|  | **Перемещение Фото:** Если картинка достаточно большая, и не умещается в экран, вы можете использовать эту функцию для перемещения изображения. |
|  | **Ускор. назад:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы перемотать назад. Нажмите кнопку "INDEX", для нормального воспроизведения. |
|  | **Ускор. вперед:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы перемотать вперед. Нажмите кнопку "INDEX", для нормального воспроизведения. |
|  | **Без звука:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы перемотать назад. Нажмите "MUTE" для выключения звука. |
|  | **GoTo Time:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы выбрать время проигрывания. |
|  | **Set A:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , для установки А и Б, фильм будет повторять проигрывание в пределах установленного времени от А до Б. |
|  | **Медл. вперед:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы замедлить скорость воспроизведения. Нажмите кнопку " INDEX ", для нормального воспроизведения. |
|  | **Step Forward:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , для воспроизведения шаг за шагом. Нажмите кнопку " INDEX ", для нормального воспроизведения. |
|  | **Aspect Ratio:** Нажмите кнопки "◀/▶", для выбора этой функции, нажмите кнопку **"OK"** , чтобы выбрать формат экрана Auto, 4:3, Full |



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 22 2015-12-17 오후 5:43:58

# Поиск и устранение неисправностей

| Симптом | Фактор | Причина |
|---|---|---|
| Крапинки в виде снежинок и шум | 1. Проблемы с кабелем антенны, кабель поврежден.<br>2. Не соответствует тип антенного кабеля.<br>3. Не подходящее направление или позиция антенны.<br>4. Слабый сигнал | 1. Проверьте штекер кабеля антенны, он может быть поврежден, либо плотно не соединен.<br>2. Проверьте тип антенного кабеля (VHF/UHF)<br>3. Настройте положение антенны<br>4. Попробуйте использовать усилитель сигнала. |
| Качество изображения улучшилось, но шум остается. | Проблемы с кабелем антенны, кабель поврежден. | Проверьте штекер кабеля антенны, он может быть поврежден, либо плотно не соединен, проверьте состояние кабеля. |
| Вторичное изображение | 1. Плохой сигнал из-за гор либо высокоэтажных зданий.<br>2. Ненадлежащее расположение антенны | 1. Установите антенну повыше и настройте телевизор<br>2. Отрегулируйте положение антенны |
| Изображение не красочное | 1. Насыщенность слишком низкая.<br>2. Неправильная система цветности. | 1. Зайдите в настройки «ИЗОБРАЖЕНИЕ» и увеличьте насыщенность цвета<br>2. Зайдите в «Настройки ТВ» чтобы изменить систему цветности |
| Нет звука | 1. Звук слишком низкий.<br>2. Звук выключен.<br>3. Звуковая система является неисправной. | 1. Отрегулируйте громкость.<br>2. Нажмите кнопку “MUTE” на пульте ДУ, чтобы включить звук.<br>3. Зайдите в «Настройки ТВ» чтобы изменить систему звука. |
| Экран ПК не отображается, нет входного сигнала, мигает красный индикатор. | Сигнальный кабель не подсоединен. | Проверьте сигнальный кабель, чтобы он был плотно подключен. |
| Расстояние действия пульта ДУ слишком короткое | 1. Окно приемника заблокировано.<br>2. Низкое напряжение в батареи пульта дистанционного управления. | 1. Переместите объект, чтобы избежать блокирования окна приемника.<br>2. Замените батареи. |
| Размытый экран ПК | 1. Неправильная регулировка.<br>2. Неправильный Режим отображения. | 1. Используйте автоматическую настройку.<br>2. Используйте рекомендованный режим. |
| Сдвиг изображения ПК, изображение не соответствует размеру экрана | 1. Неправильная регулировка.<br>2. Неправильный Режим отображения. | 1. Используйте автоматическую настройку.<br>2. Зайдите в настройки изображения - «Геометрия», настройте вертикальное или горизонтальное положение.<br>3. Используйте рекомендованный режим. |
| Шум при выключении | Выключение электричества | Это норма. |
| Не возможно управление устройством | Внешние факторы, такие как молния, и погодные условия, могут вмешиваться в нормальная работу. | Отключите ТВ от питания, примерно через 1-2 минуты подключите его снова к сети, затем включите телевизор. |



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 23 2015-12-17 오후 5:43:58

# Технические характеристики

Прибор

| Размер | 32” | 40” | 43” | 49” |
|---|---|---|---|---|
| Макс.разрешение | 1366x768 | 1920x1080 | 1920x1080 | 1920x1080 |
| Лучшее разрешение | 1360x768/60Гц | 1920x1080/60Гц | 1920x1080/60Гц | 1920x1080/60Гц |
| Размер пикселя | 0,51075ммx0,51075 | 0,45735x0,4494мм | 0,4902x0,4902мм | 0,5593x0,5593мм |
| Активная область | 697,685x392,256мм | 878,112x485,352мм | 941,18x529,20мм | 1073,856x604,044мм |
| Питание | 100-240В 60/50Гц | 100-240В 60/50Гц | 100-240В 60/50Гц | 100-240В 60/50Гц |
| Потреб.мощность динамика | 6Вт+6Вт | 6Вт+6Вт | 8Вт+8Вт | 8Вт+8Вт |

Размеры (ШхВхГ) и Вес

| Размер | Основа | Без упаковки | С упаковкой | Вес Нетто | Вес Брутто |
|---|---|---|---|---|---|
| 32" | Без основы | 730x430x75мм | / | / | / |
| | С основой | 730x476x75мм | 865x514x132мм | 4,0кг | 5,5кг |
| 40" | Без основы | 904x521x82мм | / | / | / |
| | С основой | 904x571x82мм | 1015x622x160мм | 6,5кг | 8,5кг |
| 43" | Без основы | 968x565x77мм | / | / | / |
| | С основой | 968x610x77мм | 1085x667x150мм | 8кг | 10кг |
| 49" | Без основы | 1110x647x79мм | / | / | / |
| | С основой | 1110x700x79мм | 1295x760x175мм | 11,5кг | 15кг |

Условия эксплуатации: температура: 5℃ ~ 40℃; Влажность: 10% ~ 85%; атмосферное давление: 86 кПа ~ 104 кПа
Условия хранения: температура: -20℃ ~ 55℃; Влажность: 5% ~ 95%; атмосферное давление: 86 кПа ~ 104 кПа

**Технические характеристики для ТВ**

1. Поддерживаемые системы:
   **ATV:** PAL D / K, I, B / G, SECAM D / K, B / G, L
   **DTV:** DVB-T / C / T2
2. Телевизор (RF): 75Ω Дисбаланс
3. AV видео-вход: 75Ω, 1 ВП-П, RCA
4. AV аудио-вход: 20 кОм, 500 мВ RMS
5. HDMI видео вход: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

**Режим отображения VGA**

32"

| № | Режим | Разрешение | Частота обновления |
|---|---|---|---|
| 1 | VGA | 720×400 | 70Гц |
| 2 | | 640×480 | 60Гц |
| 3 | SVGA | 800×600 | 60Гц |
| 4 | XGA | 1024×768 | 60Гц |
| 5 | WXGA | 1360×768 | 60Гц |

*Рекомендуемый режим: 1360x768 /60Гц*

**Режим отображения VGA**

40”/43”/49

| № | Режим | Разрешение | Частота обновления |
|---|---|---|---|
| 1 | VGA | 720×400 | 70Гц |
| 2 | | 640×480 | 60Гц |
| 3 | SVGA | 800×600 | 60Гц |
| 4 | XGA | 1024×768 | 60Гц |
| 5 | WXGA | 1280×720 | 60Гц |
| 6 | | 1360×768 | 60Гц |
| 7 | WUXGA | 1600×900 | 60Гц |
| 8 | | 1920×1080 | 60Гц |

*Рекомендуемый режим: 1920x1080 /60Гц*

**Энергопотребление**

| Режим | Энергопотребление | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 32” | 40” | 42” | 49” |
| Обычный | ≤55Вт | ≤55Вт | ≤75Вт | ≤110Вт |
| Режим ожидания | ≤0,5Вт | ≤0,5Вт | ≤0,5Вт | ≤0,5Вт |

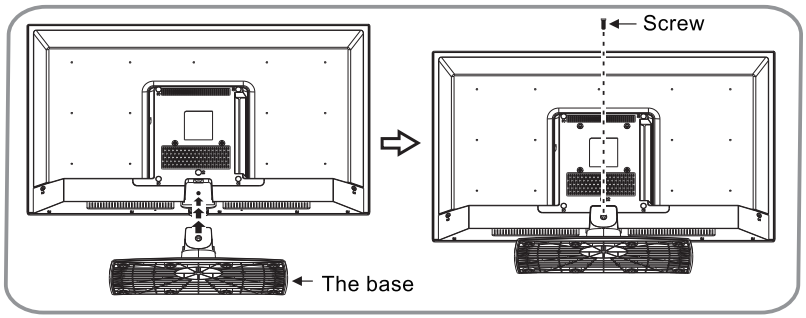
**※ В целях усовершенствования устройства технические характеристики и дизайн могут изменяться без предварительного уведомления.**



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 24 2015-12-17 오후 5:43:58

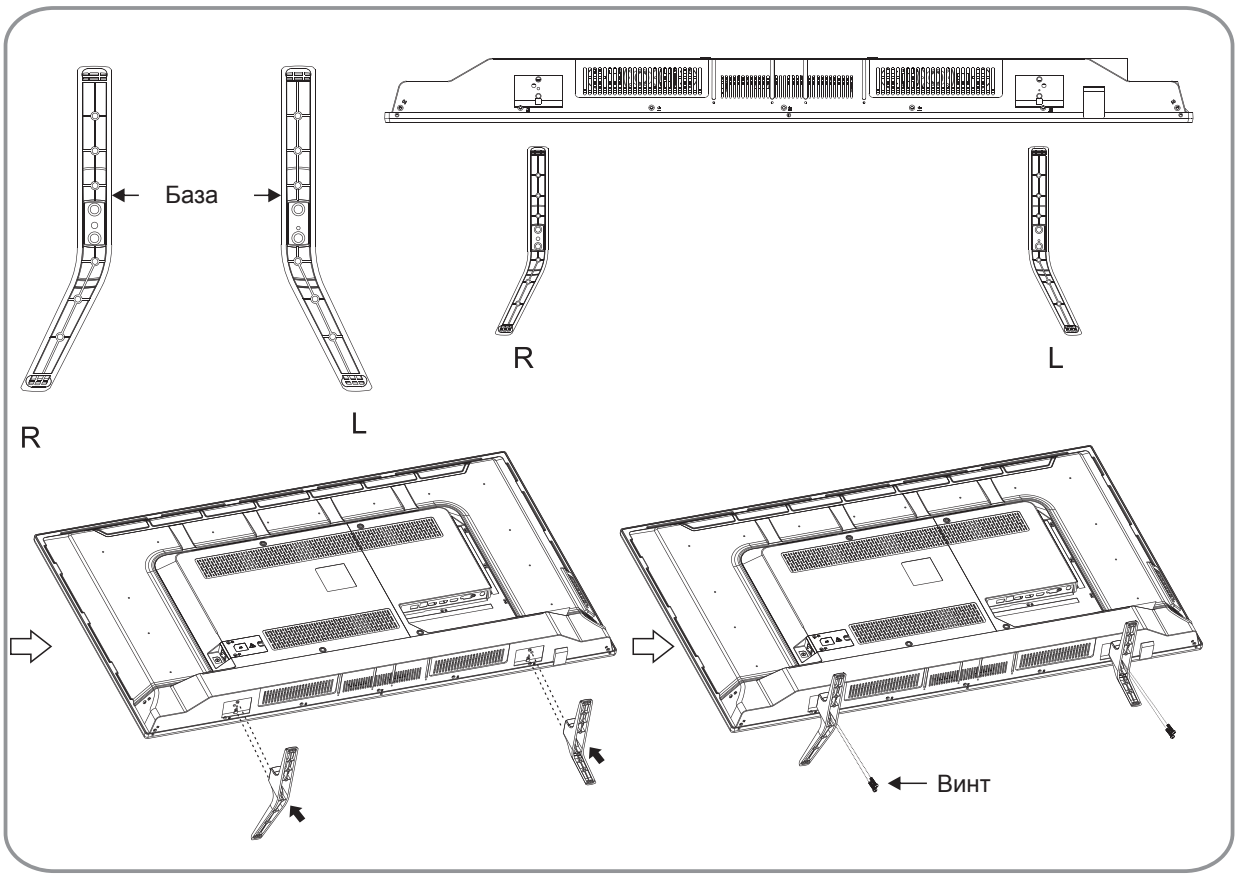
# Инструкции по установке ножек/подставки

Возможно несколько вариантов установки ножек/подставки, выберите наиболее подходящий для Вас способ.




Метод 1: Положите телевизор на стол. Вставьте подставку в отверстие на задней крышке, по стрелке, как указано на картинке. Совместите с направляющими и затяните винтами

Метод 2: Положите телевизор на стол. Установите ножки подставки как указано на рисунке. Совместите с направляющими и затяните винтами

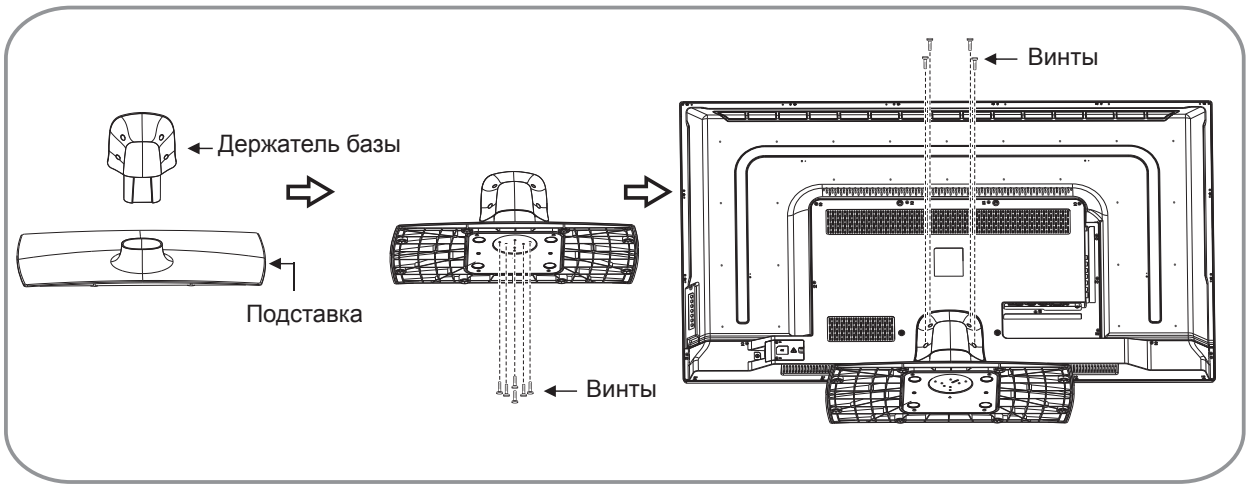





L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 25 2015-12-17 오후 5:44:04

## Инструкции по установке ножек/подставки

Метод 3: Положите телевизор на стол. Совместите держатель базы и базу. Соедините их винтами. После этого держатель базы и базу прикрепите винтами к телевизору.




***Примечание:*** *Фактическое изображение базы и внешнего вида телевизора может отличаться от картинки: пожалуйста, руководствуйтесь фактическим устройством.*



L32R630,L40R630,L43R630,L49R630 SERIES_러시아.indd 26 2015-12-17 오후 5:44:08